

# 調布市 商工会報

発行: 調布市商工会  
〒182-0026  
東京都調布市小島町2-36-21  
TEL.042-485-2214 FAX.042-485-9951  
会員数: 3,030事業所(R3.7.20現在)  
編集: 広報委員会  
URL: <https://www.chofusci.com/>

## おもな記事

- P2 新三役・青年部長・女性部長 ごあいさつ  
令和3年度 新型コロナウイルス感染予防対策「助成金」・地域共生推進ふれあい商店等補助事業・ビジネススキルアップ研修会・個別経営相談窓口設置のご案内
- P3 第66回商工まつりのご案内・「調布マーケット」事業展開中
- P4 会員事業所の皆様へ「現在の経営状況に関する生の声」募集  
専門家派遣・オンライン経営相談・人事往来

## 提出議案

- 第1号議案 令和2年度事業報告、一般会計収支決算書、貸借対照表及び財産目録承認について
- 第2号議案 令和2年度調布市商工会館特別会計収支決算書、貸借対照表及び財産目録承認について
- 第3号議案 令和3年度事業計画及び一般会計収支予算決定について
- 第4号議案 令和3年度調布市商工会館特別会計収支予算決定について
- 第5号議案 令和3年度借入金最高限度額決定について
- 第6号議案 任期満了に伴う役員の選任について
- 第7号議案 任期満了に伴う選挙管理委員の選任について

尚、任期満了に伴う役員の選任では柳澤会長が再任され、3期目のスタートとなりました。

尚、任期満了に伴う役員の選任では柳澤会長が再任され、3期目のスタートとなりました。議長に商業部会区分の谷中邦彦氏(株式会社谷中商店)を選出し、5月25日(火)を開催日として各議案の賛否を問う書面承諾書を郵送し、賛成106、反対0にて書面承諾書をいただき、すべての議案が原案通り承認されました。

## 第60回通常総代会が 書面議事にて開催されました

第60回調布市商工会通常総代会は、新型コロナウイルス感染症の拡大防止のため昨年同様書面議事での開催となりました。

開催にあたっては、総代の皆様に書面議事承諾書を送付し「総代会の書面議事による開催」と「議長選出の事務局一任」について賛否を問い合わせ、定数120のところ、賛成96、反対0にて書面議事での総代会開催と議長選出の承諾をいたしました。議長に商業部会区分の谷中邦彦氏(株式会社谷中商店)を選出し、5月25日(火)を開催日として各議案の賛否を問う書面承諾書を郵送し、賛成106、反対0の書面承諾書をいただき、すべての議案が原案通り承認されました。

会員の皆様には益々ご健勝にてご活躍のことと存じます。平素は商工会運営に深いご理解とご協力を賜り厚く御礼申し上げます。

## 会長挨拶

調布市商工会 会長 柳澤 勇

会員の皆様には益々ご健勝にてご活躍のことと存じます。平素は商工会運営に深いご理解とご協力を賜り厚く御礼申し上げます。

新型コロナウイルス感染症の拡大により、昨年同様第60回通常総代会につきましても、感染拡大防止の観点から書面での開催とさせていただき、令和2年度の事業報告、令和3年度の事業計画の承認、さらには任期満了に伴う役員の改選では、3期目となります会長職に選任を頂きました。引き続き、新型コロナウイルスによる未曾有の危機を乗り越えるため、行政と連携し市内商工業者の支援に取り組んでまいります。

本年度も、新型コロナウイルス感染予防対策助成事業、プレミアム付き商品券事業を継続し、安心してご来店いただける環境整備と消費喚起に取り組んでおります。更に11月からは、キヤッショレス決済ポイント還元事業といった新たな消費喚起事業で事業所支援に取り組みます。

緊急事態宣言が長引き、事業者の皆様を取り巻く環境が大きく変化しております。この変化に対応するための支援を伴走型で実施しておりますのでお気軽にご相談ください。

本年創立60周年を迎える商工会が「真に求められる商工会」となれるよう、市内商業振興発展のために、国・東京都並びに調布市との連携の下に役員一丸となり積極的に取組んで参りますので、引き続き皆さま方の深いご理解とご協力を切にお願い申し上げます。



会長  
柳澤 勇



副会長  
渡部 完治



副会長  
高橋 一明



商業部会長  
秋沢 淳雄



工業部会長  
霜山 秀昭



サービス業部会長  
内山 治彦



青年部長  
高橋 陽介



女性部長  
大竹 勝子



商業副部会長  
石井 喜元



商業副部会長  
大前 勝巳



商業副部会長  
相田 英俊



工業副部会長  
北川 秀秋



工業副部会長  
品川 信幸



建設業副部会長  
久保 嘉治



建設業副部会長  
川又 祐一



サービス業副部会長  
阿部 秀樹



サービス業副部会長  
土屋 寿美代



理事  
登坂 和利



第3支部長  
稲垣 美佐子



第4支部長  
添田 光威



第5支部長  
大槻 真也



第6支部長  
西山 庄治



第7支部長  
山賀 重和



第8支部長  
平原 忠



理事  
鳩山 恵子



理事  
金子 日出澄



理事  
狩野 明彦



理事  
増田 弘子



理事  
林 明裕



監事  
松村 徳子

# 新三役・青年部長・女性部長 ごあいさつ

## 渡部 完治 副会長

第60回総代会に於いてご承認を頂き副会長に就任致しました渡部です。コロナ禍により社会活動が制限され全ての分野で経営の見直しが図られています。商工会として出来ることを模索し知恵を出し合い取り組んでまいります。柳澤会長を補佐し役員の皆様としっかりタッグを組み、慣例に囚われることなく可能な限り斬新な意見を受け入れて参りたいと思います。会員の皆様と共に考え行動する商工会を目指します。

## 高橋 一明 副会長

本年度より副会長にご選任を頂きました高橋と申します。調布市商工会も創立60年を迎えることになりました。当初の会員は商工業者が中心でしたが、現在はサービス業系の会員が多くなり、このコロナ禍の影響を大きく受けております。商工会としての役割は、時代と共に変化します。この様な時こそ会員のお役立てる商工会になれるよう努力して参ります。

## 秋沢 淳雄 商業部会長

商業部会長の秋沢です。商業を取り巻く環境はとても厳しい状況です。このような時にこそ商業部会の役割を再認識して会員の皆様に役に立つ部会を目指して参りますのでどうぞよろしくお願い致します。

## 霜山 秀昭 工業部会長

今年度より2期目の部会長を務める霜山です。工業部会は商工会の商業・工業の片輪を担う重要な部会です。昨年・今年度とコロナにより多少ならずとも疲弊された会員企業も多いと思います。ぜひ、会員企業の皆様の活性化を促進し、持続性のある企業へと導いていきたいと思います。皆様のご理解・ご協力の程よろしくお願いします。

## 玉村 秀樹 建設業部会長

本年度より新しく建設業部会長を務めさせていただく玉村です。市民、市内事業所の方々からの建設等のニーズを信頼・安心でお手伝いさせて頂くことを念頭に、会員相互の融和を大切にし、更に活性化出来るよう努めていく所存です。商工会に属していて良かったと実感できるような活動をしていきたいと思います。

## 内山 治彦 サービス業部会長

本年度よりサービス業部会長を務める内山です。会員の中でサービス業に係る会員が年々増えるとともに、当部会の存在意義も高まっています。その中において部会員個々が孤立することなく、相互のネットワークを構築し、横の連携が強められるような事業を開拓してまいります。部会員の積極的な参加をお待ちしています。

## 高橋 陽介 青年部長

昨年度より青年部部長を務めさせて頂いております高橋陽介です。コロナ禍の厳しい状況ではございますが、青年部は歩みを止めず「今やれること」を大事にし、配布物や動画の作成に加えSNS関連の事業構築を行って参りました。本年度は担当します調布市商工会創立60周年記念イベントも仲間と共に成功に向けて邁進する所存です。

## 大竹 勝子 女性部長

本年度より女性部長を努めさせて頂く大竹です。昨年度からの新型コロナウイルスがこれほど長引くとは想像もしてなく役員会も出来ず何か行動をと思うばかりです。2020オリ・パラも賛否両論の中無観客開催となりました。女性部らしい豊かで住み良い街づくりに少しでもご協力出来る様努力致す所存です。今後共女性部活動に倍旧のご協力お願いいたします。

## 令和3年度 新型コロナウイルス 感染予防対策「助成金」のご案内

新型コロナウイルス感染予防対策に該当する、備品購入や工事に係る費用の3分の2を助成します。当初、申請は8/31まで、完了は9/30となっていましたが、延長となる予定ですので、申請をお待ちしております。

※詳細は商工会HPをご参照ください。



## 調布市商工会 地域共生推進ふれあい商店等補助事業

### お客様へのバリアフリー化対策に 補助金が受けられます!!

■補助率：4/5(自己負担1/5)

■補助上限：50万円まで

和式トイレの様式化、手すりの設置

スロープの設置、自動ドアの設置など



※詳細は商工会HPをご参照ください。

## ～主体性を持って組織に貢献できる次世代リーダーを目指して～ ビジネススキルアップ研修会のご案内

■日時：9月21日(火)・22日(水) 2日間 14:00～17:00

■会場：調布市商工会館 3F

■講師：(株)サクセスロード経営研究所

岩瀬 有紀 氏

■参加費：1名 3,000円

※詳細は別紙の申込書および  
商工会HPをご参照ください。



## 中小企業診断士による個別経営相談窓口設置

事業再構築補助金・持続化補助金などの経営計画策定支援、各種経営支援、創業相談のための個別経営相談窓口です。

■ 9月1日(水)～当面の間（予算に達した場合打ち切ります）

■ 原則として平日(月・水・金)午前10時～午後5時

原則完全予約制

■ 相談：無料

4月中旬～6月末に実施した中で多数の補助金採択に結びついています！ぜひお待ちしております！

# 第66回調布市商工まつり開催予定です!

昨年は新型コロナ感染防止の観点から中止となりました「調布市商工まつり」ですが、本年については現在のところ下記の日程で開催を予定しています。感染防止のため、配信型のイベントを中心に展開する予定です。正式決定となり次第、商工会HP・チラシなどでお知らせさせて頂きます。このような状況下ではありますが、少しでも皆様に楽しんでいただけるようなイベントを企画して参りますのでお楽しみにしてください!



【日時】令和3年10月9日(土)・10日(日)

両日とも午前11時～午後4時

【場所】調布市グリーンホール大ホール・小ホール

【内容】

○グリーンホール大ホール

9日(土) 調布市商工会創立60周年記念イベント、  
調布エフエム公開生放送・生ライブ

10日(日) 調布市商工会公式マスコット選定、60周年記念ライブ、  
ミス調布ファイナルイベント

○グリーンホール小ホール

調布市商工会各部会によるPR出店ブース・  
お楽しみ抽選会

## 【調布市商工会創立60周年記念イベント】を商工まつりの中で開催します!

### 2021マスコットぐらんぶり 10月10日(日)11:00～

商工会60周年を記念して公式マスコットを現在募集しています!

◆募集期間：

～9月13日(月)まで

◆一般投票：

9月19日(日)～10月8日(金)

◆最終審査：

10月10日(日)午前11時～  
(グリーンホール大ホール)

※詳しくは同封のチラシか下記QRコードをご参照ください!  
沢山のご応募・投票をお待ちしております!



2021マスコットぐらんぶり公式HP→

### ミス調布ファイナルイベント開催 10月10日(日)14:30～16:00

2015年度から開催して参りました『調布市観光親善大使・ミス調布』事業が、今回の商工まつりでファイナルを迎えることになりました。各年代のミス調布のメンバーをゲストに市民の皆様への感謝と未来への希望を語る、そんな時間をお届けしていきます! ぜひ、お楽しみにしてください。



## ー「調布マーケット」事業展開中です!!ー

調布市内の会員企業で飲食店を始めとして様々な業種で提供する商品・サービスについて紹介する「調布マーケット」をInstagramで展開しています。8月中旬までのフォロワー数が1,300人を超えたしました。別紙チラシを参照してフォローをお願いします! イベントも企画して参ります!

また、会員事業者の方で取材希望がありましたら、問い合わせお待ちしています!



Instagram



LINE公式



# 会員事業所の皆様へ「現在の経営状況に関する生の声」を募集します!

～長引くコロナ騒動による現状と今後に向けて期待することなど、率直にお寄せください～

現在、様々なコロナウィルス感染拡大による国や東京都による支援施策が発表されています。当会としても、このコロナ禍の間様々な相談体制の強化に努めて参りましたが、4度の緊急事態宣言または蔓延防止措置等による時短営業・営業自粛、人流抑制等の影響により、継続的に各事業に大きな支障が生じていることと推察致します。

昨年度6月に実施したアンケート調査においても、多くの貴重なご意見

を頂き独自施策に反映させて頂きました。今回も会員事業所の皆様から多くの声を頂戴して、改めて今後の調布市商工会の事業者支援のあり方について考えるとともに、国・東京都・調布市等行政機関への働きかけや連携を図って参ります。時代の大転換となっている困難な状況について、皆様からの『生の声』が大切であると考えています。沢山のご意見お待ちしております。

## 【「生の声」コメント方法について ①～③のいずれか】

①

下記のQRコードを読み取って頂き、専用フォームから送信。



②

調布市商工会ホームページからアクセスの上、専用フォームから送信。



③

今回同封している「生の声」A4紙に記載の上、FAXなどでご返信。



お問い合わせ：調布市商工会 TEL:042-485-2214 FAX:042-485-9951

本事業は東京都の「地域持続化支援事業補助金」を活用したものです。

## 専門家派遣

最大  
12回  
長期支援

事業承継 後継者支援  
新分野展開 販路拡大

お任せください

経営に関するお悩みなら、お気軽にご相談ください。

ご相談は、調布市商工会へ  
042-485-2214 「拠点事業についての相談」とお伝え下さい。

<https://t2base.tokyo/> T2BASE 検索

「多摩・島しょ経営支援拠点」は、東京都商工会連合会が行っている事業で、多摩・島しょ地域の商工会・商工会議所との連携機関です。

## オンライン 経営相談

お店から簡単相談

- パソコン・スマホ・タブレットから
- 顔が見える対面面談
- どこでも相談可能
- もちろん費用は全て無料
- 手軽なウェブ会議ソフトですぐに繋がれます

申込はコチラ

支援可能な内容

事業承継・後継者育成	販路開拓
テレワークの導入	新たな取り組み
デジタル化の対応	経営改善・資金計画

### 人事往来

4月の人事交流において、溝渕慎之輔係長と永須裕二係長が異動となりました。新たに、柿崎美咲業務支援員と佐藤綾美記帳相談員が新規採用職員として赴任しました。新体制となりますが、引き続きよろしくお願ひ致します。

今年度から職員として採用されました柿崎です。嘱託職員としての経験を活かしながら、改めて調布で頑張ります。よろしくお願ひ致します。

担当:商工会経理・第6支部



柿崎美咲

今年度から新規採用で調布に赴任して参りました佐藤です。新入職員として、明るく元気に日々の仕事を頑張ります。よろしくお願ひ致します。

担当:女性部・建設業部会・第4支部



佐藤綾美